

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

Slovenská katolícka charita

Kapitulská 18, 814 15 Bratislava

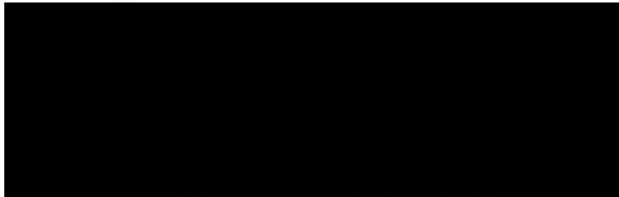
IČO: 00179132

zapísaná na: Ministerstve kultúry SR

zastúpená: Mgr. Radovanom Gumulákom, generálnym sekretárom

(ďalej len „Klient“ ale i „Klient – platiteľ“)

a



uzatvárajú podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii zmluvu o poskytovaní právnych služieb s nasledovným obsahom:

Čl. I

Poskytovanie právnych služieb

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok [redacted] pre Klienta v jeho mene a na jeho účet poskytovať právne služby v rámci výkonu advokátskeho povolania, a to za podmienok ďalej stanovených. Za Klienta sa pre účely tejto zmluvy považuje aj klient Klienta, ktorý spadá do cieľovej skupiny projektu uvedeného nižšie, resp. klient Klienta výslovne určený v rámci realizácie právnych služieb, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak.
2. Poskytovaním právnych služieb sa na účely tejto zmluvy rozumie poskytovanie právneho poradenstva v rozsahu tak, ako vyplýva z projektu „Rafael“ financovanom z Európskeho fondu pre utečencov (ďalej len „Projekt“) na poskytovanie pomoci cudzincom sudeleným azylom a doplnkovou ochranou v zmysle zákona č. 480/2002 Z.z. o azyle v znení neskorších predpisov. Rozsah právnej služby zahŕňa predovšetkým zastupovanie osôb cieľovej skupiny v súdnych konaniach (najmä v konaní o opravných prostriedkoch proti rozhodnutiam MV SR-migračného úradu/iných správnych orgánov, o žalobách o preskúmanie rozhodnutí MV SR, či iných správnych orgánov), zastupovanie osôb cieľovej skupiny v konaní o azyle (najmä v konaní o zrušení doplnkovej ochrany, o predĺženie doplnkovej ochrany), v konaní týkajúcom sa pobytu a pod.. Okrem uvedeného zahŕňa poskytovanie právnych služieb aj akékoľvek iné právne poradenstvo súvisiace s realizáciou [redacted]
3. [redacted] sa zaväzuje poskytovať právne služby v rozsahu a v súlade s Projektom. Rozsah právnych služieb je predbežne dohodnutý na max. [redacted] hodín za obdobie [redacted] mesiacov. Poskytovanie právnych služieb sa preto rozčlení tak, aby bolo právne poradenstvo zabezpečené čo možno najpravidelnejšie počas trvania zmluvného vzťahu.
4. [redacted] bude poskytovať právne služby v súlade s ustanoveniami Zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a ostatných právnych predpisov.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. [redacted] využívať svoje vedomosti a skúsenosti, používať všetky dostupné prostriedky a uplatňovať právne argumenty na prospech Klienta (resp. klientov Klienta), v prospech ktorého koná, pritom sa bude riadiť jeho pokynmi. Od pokynov Klienta sa môže odchyliť, len ak je to naliehavo nutné v záujme Klienta a nemožno včas obdržať jeho súhlas.

2. [redacted] upozorniť Klienta na prípadnú nesprávnosť jeho pokynov. Ak Klient napriek upozorneniu zotrvá na nevhodných pokynoch, advokátka môže odmietnuť vykonať konkrétny úkon právnej služby.
3. Klient sa zaväzuje poskytovať advokátke včasné, pravdivé, úplné a prehľadné informácie a súčasne jej predkladať všetok listinný materiál potrebný k riadnemu poskytovaniu právnej pomoci. Na požiadanie [redacted] je Klient povinný poskytnúť jej potrebné vysvetlenia. [redacted] nezodpovedá v prípade nesprávnych, nepravdivých alebo neúplných informácií, ktoré jej boli poskytnuté Klientom, alebo klientom Klienta.
4. [redacted] sa zaväzuje poskytnúť právnu službu na základe požiadania Klienta v súlade s článkom I, a to bez zbytočného odkladu v súlade so svojimi možnosťami a brať pritom ohľad na oprávnené požiadavky Klienta. V prípade, že [redacted] z prevádzkových, resp. iných príčin poskytnúť konkrétnu právnu službu v požadovanom termíne, bezodkladne na to Klienta upozorní a vyvinie maximálne úsilie pre to, aby táto pomoc bola poskytnutá tak, aby nedošlo k škode u zastúpeného.
5. Klient sa zaväzuje zabezpečovať včasné odovzdávanie podkladov vrátane všetkých listinných dokladov.
6. Klient sa zaväzuje v prípade, kedy to bude potrebné na poskytovanie právnych služieb potrebné vystaviť plnomocnenstvo, príp. zabezpečiť vystavenie plnomocnenstva jeho klienta.
7. [redacted] berie na vedomie, že poskytovanie právnych služieb podľa tejto dohody je [redacted] na základe dohody (aj ústnej) s Klientom poskytovať v tejto dohode uvedenom rozsahu klientom Klienta. Práva a povinnosti upravené v tejto dohode sa primerane uplatnia aj na vzťah [redacted] a klient Klienta.

Čl. III Odmena a hotové výdavky

1. Za poskytovanú právnu pomoc vo veciach podľa článku I tejto zmluvy sa Klient zaväzuje zaplatiť [redacted] odmenu v súlade s Vyhláškou Ministerstva spravodlivosti SR č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej len „Vyhláška“) vo výške zmluvnej hodinovej odmeny vo výške 16,50 EUR za hodinu. Táto cena sa predpokladá v nadväznosti na dohodnutý rozsah poskytovania právnych služieb, t.j. [redacted]. Pre účely tohto článku sa nepoužije čl. I ods. 1, teda platiteľom bude vždy Klient, nie klient Klienta.
2. Faktúry za poskytovanú právnu pomoc budú vystavené priebežne vždy najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca za právne služby poskytnuté v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci. Faktúra bude splatná do 15 dní od jej vystavenia na účet advokátky uvedený vo faktúre.
3. Odmena sa považuje za konečnú a je dohodnutá s prihliadnutím na predpokladanú vecnú náročnosť poskytovaných služieb a jej uhradením sú zaplatené základné bežné výdavky spojené s poskytovaním právnej služby.
4. [redacted] je platiteľom DPH.
5. V prípade omeškania Klienta s úhradou faktúry, je [redacted] prerušiť poskytovanie pomoci podľa tejto zmluvy až do jej úhrady, okrem vykonávania nevyhnutných krokov.
6. V prípade priznania trov právneho zastúpenia od protistrany [redacted] neprináleží odmena podľa tejto zmluvy za úkony priznané súdom. V prípade, ak bola odmena podľa tejto zmluvy [redacted] už uhradená, zaväzuje sa ju najneskôr do 15 dní od úhrady odmeny zo strany protistrany vrátiť na účet Klient, pokiaľ sa nedohodne inak (napr. znížením odmeny v nasledujúcom mesiaci a pod.).

Čl. IV Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a [redacted] túto zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán a výpoveďou jednou zo zmluvných strán s 2-mesačnou výpoveďnou lehotou. Výpoveďná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď druhej strane doručená.
2. Po zániku zmluvy je [redacted] postupovať tak, aby Klientovi nevznikla škoda, predovšetkým je [redacted] bez zbytočného odkladu po tom, ako ju Klient na to vyzve, odovzdať Klientovi všetky podklady, ktoré od neho [redacted] je v prípade ukončenia poskytovania právnych služieb pre Klienta [redacted] odovzdať všetky spisové materiály súvisiace s poskytovaním právnych služieb Klientovi, s výnimkou dokumentácie, ktorú je [redacted]

archivovať v zmysle platných právnych predpisov. Ten si zabezpečí súhlas od svojich klientov s takýmto postupom.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v tejto zmluve nie je stanovené inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. [REDAKOVANÉ] sa zaväzuje sa informovať Klienta – platiteľa podľa čl. III o rozsahu poskytovania právnych služieb. Klient – platiteľ podľa čl. III zabezpečí na tento účel súhlas klienta.
3. Zmeny tejto zmluvy môžu strany vykonať iba písomnými dodatkami. Táto zmluva nahrádza akékoľvek predchádzajúce dohody (písomné alebo ústne).
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zneniu zmluvy porozumeli, voči jej zneniu nemajú žiadne výhrady, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa 28.3.2014

